



# Doanh nghiệp nghệ thuật thân thể và phun xăm

## Body art and tattooing businesses - Vietnamese

**Các doanh nghiệp nghệ thuật thân thể và phun xăm (body art and tattooing) thực hiện các thủ thuật xâm nhập da, do đó họ cần có các lễ lối hành nghề để kiểm chế nhiễm trùng nhằm ngăn ngừa các bệnh nhiễm trùng lây lan từ người này sang người khác.**

### Về tờ dữ kiện này

Các thủ thuật nghệ thuật thân thể và phun xăm có thể gây hư hại da của khách hàng và có nguy cơ lây lan bệnh nhiễm trùng giữa các khách hàng. Nếu thiết bị và các bề mặt kém vệ sinh và không được làm sạch kỹ lưỡng thì có thể gây lây nhiễm siêu vi, vi khuẩn hoặc nấm từ khách này sang khách khác. Việc này có thể dẫn đến các bệnh như Viêm gan C và B, hoặc nhiễm tụ cầu khuẩn, liên cầu khuẩn và trực khuẩn pseudomonas.

Các doanh nghiệp có thể tìm luật lệ đối với thủ thuật xâm nhập da trong Public Health Regulation 2022 (Luật lệ Y tế Công cộng 2022) (Luật lệ).

### Equipment

- Tất cả thiết bị phải trong tình trạng sử dụng tốt, được làm sạch và làm khô sau mỗi lần dùng và được giữ trong tình trạng sạch sẽ và khô ráo.
- Tất cả các dụng cụ xâm nhập da phải được tiệt trùng trước khi dùng.
- Việc tiệt trùng phải được thực hiện bằng nồi hấp áp suất (loại để bàn) phù hợp với tiêu chuẩn AS/NZS 4815:2006 *Các tiện ích chăm sóc y tế nơi văn phòng - Tái xử lý các thiết bị và dụng cụ y tế và phẫu thuật mà có thể tái sử dụng, và việc bảo trì môi trường liên hệ* (xem tờ dữ kiện 'Cách thức làm sạch và tiệt trùng các dụng cụ và thiết bị loại có thể tái sử dụng).
- Các thiết bị loại khó được làm sạch và khó tiệt trùng thì chỉ nên dùng một lần.
- Kim chỉ được dùng một lần và ngay sau khi dùng thì bỏ vào hộp thích hợp đựng các thứ bén nhọn.
- Các thứ được dùng trong thủ thuật xâm nhập da nhưng không có xâm nhập da thì phải được làm sạch đúng cách và cất giữ trong tình trạng sạch sẽ.
- Phải dùng khăn sạch và khăn trải bằng vải lanh (linen) sạch sẽ cho mỗi khách mới. Khăn trải phải được giặt với chất tẩy giặt và nước nóng. Nếu dùng

khăn trải không thấm nước (như tấm nhựa), phải rửa sạch và khử trùng trước khi dùng cho mỗi khách mới.

- Máy của súng phun xăm và dây gắn phải được làm sạch sau đó khử trùng bằng dung dịch cồn 70%, hoặc thuốc khử trùng loại chuyên dùng ở bệnh viện, và chờ cho các thứ này được khô ráo trước khi dùng trở lại.

### Vệ sinh nơi doanh nghiệp

- Doanh nghiệp phải luôn được giữ trong tình trạng sạch sẽ.
- Các khu vực điều trị/chăm sóc, chẳng hạn như ghế dài, phải được làm sạch sau mỗi khách hàng và/hoặc có tấm trải sạch trên bề mặt nơi điều trị.
- Doanh nghiệp phải có thủ tục văn bản về việc bảo trì và lau dọn cho các vật dụng cố định, các thứ lắp gắn và thiết bị, và nhân viên được huấn luyện về các thủ tục này.
- Tất cả chất thải phải được bỏ trong bao được cột chặt và thải bỏ hàng ngày.
- Các gói đựng dụng cụ tiệt trùng chỉ được mở ngay trước khi bắt đầu việc điều trị/chăm sóc.
- Không nên dùng tay trần để chạm các phần đã tiệt trùng của thiết bị xâm nhập da. Nếu cần phải chạm đến dụng cụ đã tiệt trùng, thì phải dùng que tiệt trùng tẩm cồn đã đóng gói sẵn, que khô tiệt trùng, hoặc găng tay tiệt trùng loại dùng một lần.
- Phải dùng kỹ thuật không-đụng-chạm và vô trùng để chiết mực vào các đồ đựng hoặc nắp đựng đã được tiệt trùng, trước khi xăm cho khách hàng. Nếu cần pha mực, chỉ nên dùng nước vô trùng và sau thủ thuật phải thải bỏ mực còn dư.
- Phải bao bọc thiết bị bằng bao nhựa loại dùng một lần để giảm thiểu nguy cơ nhiễm bẩn, và thải bỏ các bao này ngay sau khi làm thủ thuật.
- Chỉ thực hiện thủ thuật đối với các khách mà da sạch sẽ và không nhiễm trùng, không có vết đau hoặc vết thương trên chỗ xăm hoặc quanh chỗ xăm.
- Nếu chỗ định xăm cần được cạo lông, phải dùng dao cạo an toàn loại dùng một lần cho mỗi khách và sau đó bỏ vào thùng đựng các thứ bén nhọn thải bỏ.
- Chỗ sắp xăm cần phải được làm sạch với loại thuốc sát trùng da đã được cơ quan Quản trị Sản phẩm Trị liệu (TGA) phê chuẩn.

## Vệ sinh cá nhân đối với các chuyên viên phun xăm

- Trong khi thực hiện thủ thuật, chuyên viên nghệ thuật thân thể và phun xăm cần phải mặc áo choàng hoặc tạp dề sạch sẽ và mang găng tay loại dùng một lần.
- Các vết cắt hoặc vết thương phải được che phủ bằng các băng y tế dán kín và không thấm nước.
- Phải rửa tay:
  - trước và sau khi phục vụ một khách hàng
  - trước và sau mỗi thủ thuật
  - sau khi phơi nhiễm đến một chất từ cơ thể
  - sau khi sờ chạm đến những thứ chung quanh một khách hàng
  - sau khi tháo găng tay.
- Xem [Vệ sinh Tay tại Úc](#) để biết thêm thông tin về cách rửa tay.

## Các yêu cầu khác

- Doanh nghiệp phải đăng ký với hội đồng thành phố địa phương, đáp ứng tất cả các tiêu chuẩn về hoạch định và xây dựng, và có tất cả các chuẩn y cần thiết trước khi khai trương.
- Doanh nghiệp phải thiết kế và xây dựng để cho có thể được làm sạch dễ dàng và đúng cách (xem tờ dữ kiện 'Thiết kế và xây dựng doanh nghiệp xâm nhập da'). Liên lạc [hội đồng thành phố địa phương](#) để kiểm chắc là quý vị đã đáp ứng tất cả luật lệ địa phương.
- Các hộp đựng các thứ bén nhọn phải đáp ứng tiêu chuẩn AS/NZS 4261:1994 *Các hộp đựng có thể tái sử dụng để đựng các thứ bén nhọn đã dùng trong ứng dụng y tế cho người và vật*, hoặc tiêu chuẩn AS 4031:1992 *Các hộp đựng không tái sử dụng được (chỉ dùng một lần) để đựng các vật dụng y tế y tế bén nhọn đã dùng tại các nơi chăm sóc y tế*.
- [Chất phế thải của trạm xá](#) (nghĩa là các chất phế thải có chứa máu hoặc dịch cơ thể) phải được bỏ vào thùng rác y tế và sau đó được thu thập bởi nhà thầu có giấy phép thu gom chất thải.
- Các chuyên viên nghệ thuật thân thể hoặc phun xăm không thể, trong bất cứ tình huống nào, cung cấp cho khách một sản phẩm thuộc loại trong Danh mục 2 (Schedule 2). Khi có nhu cầu hoặc ưa thích, khách hàng có thể mua các thuốc gây tê cục bộ (chẳng hạn như Lignocaine 2%, kem xức và miếng đắp Emla, Medijel, và chất dẻo Xylocaine 2%) từ tiệm thuốc tây và mang đến tiệm chỉ để dùng cho riêng họ.
- Thuốc men cần toa và thuộc Danh mục 4 (thuốc tê để chích) chỉ có thể được cung cấp và gắn nhãn bởi chuyên viên y tế và chỉ có thể được tiêm bởi một chuyên viên y tế hoặc y tá.

- Hãy hỏi lấy một tờ dữ liệu chất lượng sản phẩm (chứng nhận phân tích sản phẩm, hoặc loại chứng nhận tương đương) khi mua mực để xác nhận rằng sản phẩm là an toàn và hợp pháp để sử dụng tại NSW.
- Các chuyên viên nghệ thuật thân thể và phun xăm chỉ được thực hiện các thủ thuật mà họ đã được huấn luyện thích đáng và có đủ kỹ năng để hoàn tất thủ thuật.
- Những người có hình xăm, kể cả xăm thẩm mỹ, không thể hiến máu trong thời gian bốn tháng sau khi xăm. Muốn biết thêm thông tin xem trang mạng [Dịch vụ Máu cứu sinh của hội Hồng Thập Tự Úc](#).
- Các chuyên viên nghệ thuật thân thể và phun xăm phải làm theo các yêu cầu của *Tattoo Parlour Act 2012 (Đạo luật Cơ sở Phun xăm 2012)* và phải đăng ký. Muốn biết thêm thông tin, vui lòng liên lạc Bộ Công bằng Mậu dịch NSW, cảnh sát địa phương hoặc xem trang mạng [Luật lệ NSW](#).
- Các chuyên viên nghệ thuật thân thể và phun xăm phải tuân theo Đạo luật *Children and Young Persons (Care and Protection) Act 1998 (Đạo luật (Chăm sóc và Bảo vệ) Trẻ em và Thanh thiếu niên 1998)* liên quan đến độ tuổi hợp pháp của khách hoặc cần có sự chấp thuận đối với việc phun xăm hoặc xỏ khuyên. Muốn biết thêm thông tin, vui lòng liên lạc Bộ Cộng đồng và Tư pháp NSW (NSW Department of Communities and Justice) (DCJ), cảnh sát địa phương hoặc xem trang mạng [Luật lệ NSW](#).
- Trường Cao đẳng Nhãn khoa Hoàng gia Úc và Tân Tây Lan (RANZCO) cho rằng việc xăm nhãn cầu là một thủ thuật có nguy cơ cao. Việc này bị ngăn cấm theo như Đạo luật [Public Health Act 2010 \(Đạo luật Y tế Công cộng 2010\)](#) trừ khi được thực hiện bởi chuyên viên y tế hoặc chuyên viên có chuẩn nhận nào khác đã được nêu trong Luật lệ.

## Các lệ phí và khoản phạt

Giới hữu trách có thể hành động thêm nữa nếu một doanh nghiệp không tuân thủ Luật lệ. Việc này có thể gồm:

- Thông báo Cải tiến (Improvement Notice) hoặc Lệnh Ngăn cấm (Prohibition Order) kèm với lệ phí hành chánh trong khoảng từ \$285 đến \$295.
- Các thông báo phạt tiền trong khoảng \$110 đến \$1100 đối với cá nhân, và \$220 đến \$2200 đối với công ty. Mức phạt tối đa thì cao hơn đối với các vụ truy tố và có thể bao gồm tiền phạt hàng ngày.
- Nếu bị cấp Lệnh Ngăn cấm, doanh nghiệp phải trưng bày một bản lệnh này tại lối vào hoặc gần lối vào cơ sở để khách hàng dễ thấy.

- Việc tái thanh tra cơ sở sau Lệnh Ngăn cấm sẽ dẫn đến lệ phí là \$255 mỗi giờ với một khoản phí tối thiểu là 30 phút và tối đa là 2 giờ.
- Một người không phải nhân viên y tế và thực hiện xăm nhãn cầu thì có thể bị phạt tối đa \$11.000 và/hoặc 6 tháng tù.

## Hướng dẫn thêm

- Liên lạc [hội đồng thành phố địa phương](#) của quý vị.
- Liên lạc [Ban Y tế Công cộng](#) địa phương bằng cách gọi đến số 1300 066 055.

## Thông tin thêm

Các tài liệu sau đây cũng có sẵn để giúp các doanh nghiệp và những người hành nghề thẩm mỹ/trị liệu xâm nhập da (ví dụ phun xăm, làm móng, châm cứu) hiểu được các yêu cầu của *Public Health Act 2010 (Đạo luật Y tế Công cộng 2010)* và *Public Health Regulation 2022 (Luật lệ Y tế Công cộng 2022)*. Xem [Các tài liệu về ngành thẩm mỹ xâm nhập da](#) trên trang mạng của NSW Health:

### Tờ dữ kiện

- Ngành thẩm mỹ, nghệ thuật thân thể và thẩm mỹ xâm nhập da
- Cách thức làm sạch và tiệt trùng các dụng cụ và thiết bị có thể tái sử dụng
- Thiết kế và xây dựng doanh nghiệp xâm nhập da
- Xăm nhãn cầu

### Bích chương

- Làm sạch và Tiệt trùng các dụng cụ và thiết bị loại có thể tái sử dụng

### Vi-đê-ô

- [NSW Health Tattoo industry infection control tutorial](#)

### Các tiêu chuẩn

- [Các tiêu chuẩn](#)